

DIN EN ISO 22005



ICS 65.120; 67.020

**Traceability in the feed and food chain –
General principles and basic requirements for system design and
implementation (ISO 22005:2007)
English version of DIN EN ISO 22005:2007-10**

Rückverfolgbarkeit in der Futter- und Lebensmittelkette –
Allgemeine Grundsätze und grundlegende Anforderungen für die Gestaltung und
Verwirklichung von Systemen (ISO 22005:2007)
Englische Fassung DIN EN ISO 22005:2007-10

Document comprises 13 pages



National foreword

This standard has been published in accordance with the result of the parallel voting procedure within the scope of the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement) to adopt, without alteration, International Standard ISO 22005:2007 as a European Standard. ISO 22005:2007 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 “Agricultural food products” (Secretariat: AFNOR, France), Working Group 9 “Traceability system in the agriculture food chain — General principles for design and development” (Secretariat: UNI, Italy).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Lebensmittel und landwirtschaftliche Produkte* (Foodstuffs and Agricultural Products Standards Committee), Technical Committees *AA Lebensmittelsicherheit — Management-Systeme* and *AK Rückverfolgbarkeit in der Lebensmittelkette*.

Irrespective of the international provisions (Codex Alimentarius), Directive 178/2002/EC, article 18, and the associated guideline and Directive 1831/2003/EC, article 17, are to be observed within the European Union.

As regards the system-aided traceability, suitable standards have been prepared by Technical Committee ISO/IEC JTC 1/SC 31, such as ISO/IEC 15417 or ISO/IEC 15420 on bar codes and ISO/IEC 18000-6 Part C on radio frequency identification for item management.

The DIN Standard corresponding to the International Standard referred to in the EN is as follows:

ISO 22000 DIN EN ISO 22000

National Annex NA (informative)

Bibliography

DIN EN ISO 9000, *Quality management systems — Fundamentals and vocabulary*

DIN EN ISO 19011, *Guidelines for quality and/or environmental management systems auditing*

DIN EN ISO 22000, *Food safety management systems — Requirements for any organization in the food chain*

English Version

Traceability in the feed and food chain - General principles and
basic requirements for system design and implementation
(ISO 22005:2007)

Traçabilité de la chaîne alimentaire - Principes généraux et
exigences fondamentales s'appliquant à la conception du
système et à sa mise en œuvre (ISO 22005:2007)

Rückverfolgbarkeit in der Futter- und Lebensmittelkette -
Allgemeine Grundsätze und grundlegende Anforderungen
für die Gestaltung und Verwirklichung von Systemen
(ISO 22005:2007)

This European Standard was approved by CEN on 6 July 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 22005:2007) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 “Agricultural food products” in collaboration with Technical Committee CEN/SS C01 “Food Products”, the secretariat of which is held by CMC.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2008.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 22005:2007 has been approved by CEN as EN ISO 22005:2007 without any modifications.